

**Публичное акционерное общество
«Научно-производственное объединение «Алмаз»
имени академика А.А. Расплетина»**

ПРИНЯТО
НТС ПАО «НПО «Алмаз»
Протокол № 8
«12» ноября 2025 г.

**ПРОГРАММА ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ
ПО ДИСЦИПЛИНЕ «ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК»**

для поступающих на программу подготовки научных и
научно-педагогических кадров в аспирантуре в 2026/2027 учебном году

Москва

Программа вступительного испытания составлена с учетом требований, предъявляемых федеральными государственными образовательными стандартами высшего образования по программам специалитета или федеральными государственными образовательными стандартами высшего образования по программам магистратуры.

Программа утверждена научно-техническим советом (протокол от 12 ноября 2025 г. № 8)

I. Общие положения.

Программа вступительного испытания в аспирантуру по дисциплине «Иностранный язык» разработана в соответствии с требованиями Федерального государственного образовательного стандарта высшего образования к обязательному минимуму содержания и уровня подготовки поступающих на программу подготовки научных и научно-педагогических кадров в аспирантуре.

Вступительные испытания при приеме на обучение по программам аспирантуры проводятся с целью определения лиц, наиболее способных и подготовленных к освоению программ аспирантуры, а также для выявления научного потенциала и способностей к научной работе.

Вступительное испытание по дисциплине «Иностранный язык» предполагает знание и практическое владение минимумом вузовского курса по иностранному языку в соответствии с Федеральным государственным образовательным стандартом высшего профессионального образования до начала обучения в аспирантуре.

Пересдача вступительных испытаний не допускается.

Результаты вступительных испытаний в аспирантуру действительны в течение календарного года.

Результаты вступительных испытаний оцениваются комиссией по пятибалльной шкале. Максимальное и минимальное количество баллов, подтверждающее успешное прохождение вступительного испытания, устанавливается равным: 5 (пять) баллов - макс. и 3 (три) балла - мин. Баллы подлежат переводу в оценки («отлично», «хорошо», «удовлетворительно», «неудовлетворительно»).

Критерии оценивания приведены в Таблице:

Шкала оценивания	Критерии оценивания
5 баллов	Показывает полные и глубокие знания, показывает высокий уровень в чтении, письменный перевод оригинального текста по специальности сделан без ошибок, чтение оригинального текста по специальности грамотно и лаконично, поступающий не допускает лексических ошибок, не допускает ошибки в грамматических структурах, произношение понятно на словесном и фразовом уровнях.
4 балла	Показывает полные знания, показывает высокий уровень в чтении, письменный перевод оригинального текста по специальности сделан без ошибок, чтение оригинального текста по специальности грамотно и лаконично, поступающий допускает не существенные лексические ошибки, допускает 2-3 ошибки в грамматических структурах, произношение понятно на словесном и фразовом уровнях. В то же время при ответе допускает несущественные погрешности.
3 балла	Показывает достаточные, но не глубокие знания, при ответе не допускает грубых ошибок или противоречий, допускает 4-5 ошибки в грамматических структурах, произношение понятно на словесном и фразовом уровнях. Для получения правильного ответа требуются наводящие вопросы.
0-2 баллов	Показывает недостаточные знания, не способен аргументированно и последовательно излагать материал, допускает грубые ошибки в грамматических структурах, неправильно отвечает на дополнительные вопросы или затрудняется с ответом.

Продолжительность проведения Вступительного испытания – 45 минут отводится на выполнение письменного перевода оригинального текста по специальности и чтение, 10 минут - чтение оригинального текста по специальности без словаря, до 15 минут отводится для беседы на иностранном языке по вопросам, связанным с биографией, учебой в ВУЗе, специальностью, целью поступления в аспирантуру.

II. Основные разделы для подготовки к вступительному испытанию по дисциплине «Иностранный язык»

РАЗДЕЛ 1. Общие положения по изучению иностранного языка

Изучение иностранных языков в вузе является неотъемлемой составной частью подготовки специалистов различного профиля, которые в соответствии с требованиями Государственного образовательного стандарта должны достичь уровня владения иностранным языком, позволяющего им продолжить обучение в аспирантуре.

Поступающий должен владеть орфографической, орфоэпической, лексической, грамматической и стилистической нормами изучаемого языка в пределах программных требований и правильно использовать их во всех видах речевой коммуникации, в научной сфере в форме устного и письменного общения.

РАЗДЕЛ 2. Требования по видам речевой коммуникации

Говорение

Поступающий должен владеть подготовленной, а также неподготовленной монологической речью, уметь делать резюме, сообщения, доклад на иностранном языке; диалогической речью в ситуациях научного, профессионального и бытового общения.

Аудирование

Поступающий должен уметь понимать на слух оригинальную монологическую и диалогическую речь, опираясь на изученный языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания, навыки языковой и контекстуальной догадки.

Чтение

Поступающий должен уметь читать, понимать и использовать научную литературу, опираясь на изученный языковой материал, фоновые страноведческие и профессиональные знания и навыки языковой и контекстуальной догадки. Поступающий должен владеть всеми видами чтения (изучающее, ознакомительное, поисковое и просмотровое).

Письмо

Поступающий должен владеть умениями письма в пределах изученного языкового материала, в частности уметь составить план (конспект) прочитанного, изложить содержание прочитанного в форме резюме; написать сообщение или доклад.

III. Структура билета вступительного испытания по дисциплине «Иностранный язык»

1. Чтение и письменный перевод оригинального текста по специальности /со словарём/. Объём текста - 2000 печатных знаков, время выполнения - 45 минут.
2. Ознакомительное чтение оригинального текста по специальности без словаря. Объём – 1500-1800 печатных знаков. Время подготовки – 5-10 минут.
3. Беседа на иностранном языке по вопросам, связанным с биографией, учебой в ВУЗе, специальностью, целью поступления в аспирантуру.

IV. Рекомендуемая литература

1. Комиссаров В.Н. Теория перевода (лингвистические аспекты). Учебник для институтов и факультативов. иностр. яз. - М.: Высш. шк., 2000.
2. Левицкая Т. Р., Фитерман А. М. Теория и практика перевода с английского языка на русский (книга доступна на сайте: [translations.web- 3.ru](http://translations.web-3.ru))
3. Бреус Е.В. Основы теории и практики перевода с русского языка на английский (книга доступна на сайте: translations.web-3.ru)
4. Sue O’Connel. Focus on IELTS. Pearson Longman, 2010
5. Cotton D., Falvey B., Kent S. Market Leader. Third Edition (Intermediate and Upper-Intermediate), Pearson Longman, 2010
6. John Alison, Jeremy Townend, and others. The Business. Macmillan Publishers Limited. 2011
7. Mark Powell, Simon Clarke with Pete Sharma In Company. Second Edition. Macmillan Publishers Limited, 2011
8. Ian Mackenzie. English for the Financial Sector. CUP, 2009.
9. Ian Mackenzie. Professional English in Use Finance, CUP. 2009
10. Duxbury R. Contract law, London, Tompson, 2004.
11. Rose F. Company law, London, Tompson, 2004.
12. Amy Krois-Lindner, Matt Firth and TransLegal Introduction to International Legal English. CUP, 2009
13. Amy Krois-Linder and TransLegal. International Legal English. CUP 2009
14. Gillian D. Brown and Sally Rice. Professional English in Use Law, CUP 2009
15. Santiago Remacha Esteras, Infotech Fourth Edition. English for computer users. CUP, 2009
16. Santiago Remacha Esteras and Elena Marco Fabre. Professional English in Use ICT. For Computers and the Internet, CUP, 2009
17. Roni S.Lebauer. Learn to Listen, Listen to Learn. Academic Listening and Note-Taking Books 1 and 2. Pearson Longman 2010
18. Peter Strutt. Market Leader. Business Grammar and Usage. Pearson Longman, 2010
19. Mark Foley and Dianne Hall. Longman Advanced Learners’ Grammar. Pearson Longman, 2010
20. Longman Business English Dictionary. Pearson Longman, 2010
22. Андрианов С.Н. и др. Англо-русский юридический словарь, М., Русский язык, 2001

Автор программы:

Алпацкая Алла Владимировна.